



# The Roman Catholic Archdiocese of Washington

Archdiocesan Pastoral Center: 5001 Eastern Avenue, Hyattsville, MD 20782-3447  
Mailing Address: Post Office Box 29260, Washington, DC 20017-0260  
(301) 853-4500 | [adw.org](http://adw.org)

Agosto, 2021.

Queridos padres y tutores,

Esperamos que al recibir esta carta se encuentren bien y que ustedes y sus familias estén emocionados por el próximo año escolar. La forma en que visualizamos este feliz primer día de clases ha cambiado en el último mes. Como la variante Delta se ha extendido rápidamente por todo el país y en el área metropolitana de Washington DC, hemos trabajado con nuestros socios y líderes escolares para incorporar estrategias que permitan a nuestros estudiantes regresar a la escuela, en persona, cinco días a la semana. Continuaremos monitoreando los protocolos y lo mantendremos informado durante todo el año escolar.

Debido al aumento de casos de COVID-19 tanto a nivel local como en todo el país, incluido el número cada vez mayor de casos de la variante Delta avanzando en casos de personas completamente vacunadas, debemos exigir que **todos** los adultos y niños usen mascarilla dentro de **todos** los edificios escolares de la Arquidiócesis de Washington (ADW), independientemente del estado de vacunación, hasta nuevo aviso. Esto ciertamente es decepcionante, pero es una estrategia importante para mantener seguros a los estudiantes y al personal. Nuestra decisión se basa en la orientación predominante de los expertos en salud, incluidos los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), la Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), funcionarios de salud estatales y locales y nuestros expertos consultores, los cuales han recomendado el uso de mascarilla en interiores en las escuelas, independientemente del estado de vacunación. Nuestros protocolos para el uso de mascarilla se enumeran a continuación:

- Uso de mascarilla universal en interiores para todas las personas mayores de 2 años, independientemente del estado de vacunación
- No se requieren mascarillas al aire libre
- No se usarán mascarillas mientras se come o bebe activamente
  - Se anima a comer al aire libre siempre que sea posible
  - Se recomienda mantener una distancia de 6 pies cuando se coma en el interior
  - Si no se pueden mantener 6 pies, se mantendrá la mayor distancia posible con un mínimo de 3 pies
  - Las escuelas considerarán otros espacios para el almuerzo para crear distancia (al aire libre, cafetería, aulas vacías, pasillos) o escalonar las horas del almuerzo para que se puedan utilizar otros espacios.
- Se aumentará la ventilación en todos los edificios escolares tanto como sea posible.

Nos complace informar que la gran mayoría de nuestros maestros y personal están completamente vacunados, y nuestro personal escolar está vacunado a una tasa más alta que la población general en Maryland y el Distrito de Columbia. Alentamos a todos en nuestras comunidades escolares a considerar las vacunas COVID-19 como una forma de protegerse a sí mismos y a los demás. Comuníquese con su proveedor de atención médica para hablar sobre una vacuna para sus hijos a medida que sean elegibles. También sepa que nuestras escuelas continuarán trabajando en estrecha colaboración con los departamentos de salud locales en caso de una exposición a COVID, y nuestras escuelas continuarán siguiendo las directrices y directivas del departamento de salud para la cuarentena y el aislamiento. Nuestras escuelas también continuarán comunicándose con usted de manera oportuna.

Queridos padres y tutores,  
Página Dos  
Agosto, 2021

El año pasado, a medida que nos acercamos al verano, anticipamos menos restricciones. Es tentador cumplir con estos protocolos con decepción y frustración, pero debemos mirar hacia adelante y permanecer optimistas. Dios nos ha vuelto a dar el regalo de un nuevo año escolar. Es otra oportunidad para servir a sus hijos y acercarlos a Cristo. Celebremos este regalo con alegría. Demos gracias y alabemos a nuestro Dios todopoderoso. ¡Adelante juntos en la fe!

En oración,



Kelly Branaman  
Secretaría de Escuelas Católicas  
Superintendente de Escuelas

Adjunto (1):

Actualizaciones de salud y seguridad

## Actualizaciones de salud y seguridad

Agosto 2021

### **Distancia física**

- Estudiantes: 3 pies entre los estudiantes dentro de las aulas
- Adultos: se recomiendan 6 pies entre adultos, entre los niños y entre el personal

### **Uso de Mascarillas**

- Uso universal en interiores, independientemente del estado de vacunación
- Todas las personas mayores de 2 años
- No se requieren mascarillas al aire libre (en espacios muy concurridos, se debe usar mascarilla)

### **Almuerzo**

- Se recomiendan 6 pies en interiores
- Si no se pueden mantener 6 pies, utilice la mayor distancia posible con un mínimo de 3 pies
- Considere otros espacios para el almuerzo que permitan crear distancia (al aire libre, cafetería, aulas vacías, pasillos) o escalonar las horas del almuerzo para que se puedan utilizar otros espacios.
- Aumente la ventilación tanto como sea posible

### **Ventilación**

- Traiga la mayor cantidad de aire exterior posible.
  - o **Si es seguro hacerlo, abra las ventanas y puertas.** Incluso solo abrir una ventana o puerta ayuda a aumentar el flujo de aire exterior, lo que ayuda a reducir la concentración potencial de partículas de virus en el aire. Si hace demasiado frío o calor, ajuste el termostato. No abra las ventanas o puertas si hacerlo representa un riesgo para la seguridad o la salud (como caídas, exposición a temperaturas extremas o desencadenamiento de síntomas de asma o alergias).
  - o **Use ventiladores seguros para niños,** para aumentar la efectividad de las ventanas abiertas. Asegure los ventiladores colocados en ventanas para expulsar el aire potencialmente contaminado y extraer aire nuevo a través de otras ventanas y puertas abiertas.
  - o **Considere tener actividades, clases o almuerzos al aire libre cuando las circunstancias lo permitan.**

### **Cuarentena**

- Seguirá la orientación de los departamentos de salud locales; podrían producirse períodos más cortos

### **Definición de contacto cercano - Excepción K-12**

- **Excepción: En el aula interior K-12,** la definición de contacto cercano excluye a los estudiantes que se encontraban entre 3 y 6 pies de un estudiante infectado (enfermedad confirmada por laboratorio o clínicamente compatible) si tanto el estudiante infectado como el estudiante expuesto (s) usaron correctamente y de manera consistente mascarillas que les quedaban bien todo el tiempo.
- Esta excepción no se aplica a maestros, personal u otros adultos en el salón de clases bajo techo.

### **Examen de salud y temperatura**

- Las evaluaciones pueden ocurrir en el hogar o en la escuela, con la excepción de los estudiantes de Pre-K y los de los programas de cuidado antes / después de la escuela.
- La Oficina de Cuidado Infantil (OCC) requiere que se realicen exámenes de detección y controles de temperatura al llegar a la escuela, no en casa.